

INFORMACIÓN PARA EL PACIENTE

Trama Klosidol 50 - 100

Tramadol Clorhidrato 5 % - 10 %

Solución Oral-Gotas

1 ml = 28 gotas

Industria Argentina

EXPENDIO BAJO RECETA ARCHIVADA



Este Medicamento es Libre de Gluten.

Lea toda esta información para el paciente detenidamente antes de empezar a usar este medicamento, porque contiene información importante para usted.

- Conserve esta información para el paciente, ya que puede tener que volver a leerla.
- Si tiene alguna duda, consulte a su médico.
- Este medicamento se le ha recetado a usted y no debe dárselo a otras personas, aunque tengan los mismos síntomas, ya que puede perjudicarlas.
- Si experimenta efectos adversos, consulte a su médico, incluso si se trata de efectos adversos que no aparecen en esta información para el paciente.

Contenido de la información para el paciente:

- 1. QUÉ ES TRAMA KLOSIDOL Y PARA QUÉ SE UTILIZA**
- 2. QUÉ NECESITA SABER ANTES DE EMPEZAR A USAR TRAMA KLOSIDOL**
- 3. CÓMO USAR TRAMA KLOSIDOL**
- 4. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS**
- 5. CONSERVACIÓN DE TRAMA KLOSIDOL**
- 6. CONTENIDO DEL ENVASE E INFORMACIÓN ADICIONAL**

1. QUÉ ES TRAMA KLOSIDOL Y PARA QUÉ SE UTILIZA

Trama Klosidol contiene Tramadol, perteneciente al grupo de los opioides que actúa sobre el sistema nervioso central. Alivia el dolor actuando sobre células nerviosas específicas de la médula espinal y del cerebro.

Trama Klosidol está indicado para el tratamiento del dolor de intensidad moderada a severa en adultos y niños a partir de 3 años de edad.

2. QUÉ NECESITA SABER ANTES DE EMPEZAR A USAR TRAMA KLOSIDOL

No tome Trama Klosidol:

- si es alérgico a Tramadol o a cualquiera de los componentes de este medicamento;
- en caso de intoxicación aguda originada por alcohol, medicamentos para dormir, analgésicos u otros medicamentos psicotrópicos (para el tratamiento de distintas enfermedades de la salud mental);
- si está tomando inhibidores de la monoaminoxidasa (IMAO), medicamentos utilizados para el tratamiento de la depresión, o si los ha tomado en los últimos 14 días antes de iniciar el tratamiento con **Trama Klosidol** (ver “Uso de otros medicamentos”);
- si padece epilepsia que no esté controlada con el tratamiento;

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT



Ética al servicio de la salud

- para el tratamiento del síndrome de abstinencia a opiáceos;
- si está embarazada o en período de lactancia;
- si padece insuficiencia respiratoria, renal o hepática grave.

Trama Klosidol está contraindicado en los niños menores de 3 años.

Este medicamento contiene azúcar. Si conoce que padece diabetes o intolerancia a ciertos azúcares, consulte a su médico antes de tomar **Trama Klosidol**.

Tenga especial cuidado con Trama Klosidol y consulte a su médico antes de iniciar el tratamiento si:

- tiene o ha tenido dependencia a otros analgésicos potentes (opioides) o tendencia al abuso o a la dependencia de fármacos. Tenga en cuenta que Tramadol puede provocar dependencia física y psicológica.
- presenta disminución del nivel de consciencia (si piensa que se va a desmayar).
- padece alguna dificultad para respirar.
- es epiléptico o padece crisis convulsivas no controladas con tratamiento, porque el riesgo de sufrir convulsiones puede aumentar. Se han notificado crisis epilépticas en pacientes que estaban tomando Tramadol a la dosis recomendada. El riesgo puede aumentar cuando la dosis excede la dosis máxima diaria recomendada (400 mg) o al usar conjuntamente otros fármacos que también puedan producir convulsiones (ver “Uso de otros medicamentos”).
- padece alguna enfermedad de hígado o de riñón o está realizando diálisis.
- padece porfiria aguda.
- ha sufrido recientemente un traumatismo craneoencefálico o padece alguna enfermedad cerebral.
- sufre depresión y está tomando antidepresivos debido a que algunos pueden interactuar con el Tramadol (ver “Uso otros medicamentos”).

Existe un débil riesgo de que experimente un síndrome serotoninérgico susceptible de aparecer después de haber tomado tramadol en combinación con determinados antidepresivos o tramadol en monoterapia. Consulte inmediatamente con un médico si presenta alguno de los síntomas ligados a este síndrome grave (ver “4. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS”).

En algunas personas, puede suceder que no se consiga un alivio suficiente del dolor o que cuando se utiliza Tramadol durante un período de tiempo prolongado, su efecto se vea disminuido (desarrollo de tolerancia). En ambos casos debe consultar a su médico quien le indicará la dosis adecuada.

Consulte a su médico, incluso si cualquiera de las circunstancias anteriormente mencionadas le hubiera ocurrido alguna vez.

Uso en pacientes pediátricos

No se recomienda el uso de Tramadol en niños con problemas respiratorios, ya que los síntomas pueden empeorar en estos niños.

En especial en niños, la primera administración de Tramadol debe realizarse bajo estricta observación. En caso de signos de advertencia (como alteraciones de la consciencia, estrechamiento de las pupilas, vómitos, convulsiones, respiración muy lenta), llame a un médico de inmediato o consulte a un servicio de emergencia (ver sección "Si toma más **Trama Klosidol** del que debiera").

Uso de otros medicamentos

Informe a su médico si está utilizando o ha utilizado recientemente cualquier otro medicamento, incluso los adquiridos sin receta médica o derivados de hierbas, ya que algunos medicamentos pueden afectar la acción de otros.

Es importante que informe a su médico si está tomando o ha tomado recientemente alguno de los siguientes:

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT

Bagó
Ética al servicio de la salud

- inhibidores de la monoaminoxidasa (IMAO), utilizados para el tratamiento de la depresión.
- carbamazepina (para crisis epilépticas) u ondansetrón (para prevenir las náuseas), debido a que tanto el efecto como la duración del alivio del dolor que produce Tramadol pueden verse reducidos.
- medicamentos sedantes tales como benzodiacepinas, tranquilizantes, medicamentos para dormir, otros analgésicos como morfina y codeína (incluso cuando se usa para el tratamiento de la tos) y alcohol. El uso concomitante aumenta el riesgo de sufrir sedación, somnolencia, mareos, dificultades respiratorias (depresión respiratoria), coma y puede ser potencialmente mortal. Informe a su médico sobre todos los medicamentos sedantes que esté tomando y siga de forma rigurosa la recomendación de dosis indicada por su médico. Puede ser útil informar a sus familiares sobre los signos y síntomas indicados anteriormente. Informe a su médico si experimenta alguno de estos síntomas.
- medicamentos para el tratamiento de la depresión ya que Tramadol puede interaccionar con estos medicamentos y puede experimentar un síndrome serotoninérgico (ver “4. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS”).
- anticoagulantes como acenocumarol o warfarina, ya que puede aumentar el riesgo de sangrados.
- antimicóticos, utilizados para el tratamiento de las infecciones causadas por hongos como ketoconazol.
- antibióticos, utilizados para el tratamiento de las infecciones causadas por bacterias como isoniazida, eritromicina o antivirales como ritonavir u otros medicamentos que pueden aumentar la acumulación de Tramadol y, por lo tanto, sus efectos adversos (como, por ejemplo, quinidina, paroxetina, fluoxetina, sertralina, amitriptilina).
- otros fármacos agonistas / antagonistas de los receptores opioides (por ejemplo, nalbufina, buprenorfina, petidina).

Toma de Trama Klosidol con alimentos y alcohol

No consuma alcohol durante el tratamiento con **Trama Klosidol**, ya que el alcohol puede intensificar los efectos del mismo. Los alimentos no influyen en el efecto de Tramadol.

Embarazo y lactancia

Si está embarazada, cree que podría estar embarazada o tiene intención de quedar embarazada, consulte a su médico antes de utilizar este medicamento.

Existe muy poca información disponible sobre la seguridad de Tramadol en mujeres embarazadas. Por lo tanto, no debe usar Tramadol si está embarazada.

Informe a su médico si está amamantando o tiene intención de amamantar. Tramadol se excreta en la leche materna. Su médico decidirá si recomendarle que interrumpa la lactancia o que discontinúe el Tramadol, considerando el beneficio de la lactancia para el niño y el beneficio del tratamiento para usted.

Conducción de vehículos y uso de maquinarias

Consulte a su médico si puede conducir vehículos o utilizar maquinarias durante el tratamiento con **Trama Klosidol**. Es importante que antes de conducir vehículos o utilizar maquinarias, observe cómo le afecta este medicamento. No conduzca ni utilice maquinarias si siente sueño, mareo, tiene visión borrosa o ve doble, o tiene dificultad para concentrarse. Tenga especial cuidado al inicio del tratamiento, tras un aumento de la dosis, tras un cambio de formulación y/o al administrarlo conjuntamente con otros medicamentos.

Advertencias sobre excipientes

Contiene propilenglicol, puede producir síntomas parecidos a los del alcohol.

Contiene glicerina, por lo que puede causar alteraciones digestivas, diarrea y cefalea.

Contiene aceite de castor polioxietilenado, puede producir reacciones alérgicas severas.

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT

Bagó
Ética al servicio de la salud

3. CÓMO USAR TRAMA KLOSIDOL

Siga exactamente las instrucciones de administración de este medicamento indicadas por su médico, debiendo tomar la dosis exacta y durante el tiempo que su médico le haya indicado. Su médico le indicará la dosis adecuada en función de la intensidad del dolor y su sensibilidad individual. Normalmente se debe usar la menor dosis posible que produzca alivio del dolor. Al prescribirse el tratamiento, su médico le indicará claramente la dosis a tomar como número de gotas debiendo considerar que:

- 1 ml de **Trama Klosidol 50** Solución Oral – Gotas = 50 mg de Tramadol Clorhidrato = 28 gotas.
- 1 ml de **Trama Klosidol 100** Solución Oral – Gotas = 100 mg de Tramadol Clorhidrato = 28 gotas.

Tabla orientativa de equivalencias del número de gotas correspondientes al contenido en mg de Tramadol

Contenido de Tramadol	Nro de gotas de Trama Klosidol 50*	Nro de gotas de Trama Klosidol 100*
15 mg	8 gotas	4 gotas
20 mg	11 gotas	5 gotas
25 mg	14 gotas	7 gotas
30 mg	16 gotas	8 gotas
35 mg	19 gotas	9 gotas
40 mg	22 gotas	11 gotas
45 mg	25 gotas	12 gotas
50 mg	28 gotas	14 gotas
55 mg	30 gotas	15 gotas
60 mg	33 gotas	16 gotas
65 mg	36 gotas	18 gotas
70 mg	39 gotas	19 gotas
75 mg	42 gotas	21 gotas
80 mg	44 gotas	22 gotas
85 mg	47 gotas	23 gotas
90 mg	50 gotas	25 gotas
95 mg	53 gotas	26 gotas
100 mg	56 gotas	28 gotas
200 mg	112 gotas	56 gotas
300 mg	168 gotas	84 gotas
400 mg	224 gotas	112 gotas

*Al calcular el número de gotas equivalente a la dosis (en mg) se redondea el número de gotas a la unidad inferior (en caso de decimales).

La posología media orientativa es, a menos que su médico le haya dado instrucciones distintas:

Adultos y adolescentes mayores de 12 años

Normalmente, la dosis recomendada de Tramadol es de 50 - 100 mg cada 4 - 6 horas. No se debe exceder de 100 mg de Tramadol por toma.

No tome más de 400 mg de Tramadol por día (equivalente a 224 gotas de **Trama Klosidol 50** o a 112 gotas de **Trama Klosidol 100**), salvo que su médico así se lo haya indicado.

IF-2025-125782022-APN- DERM#ANMAT

Niños menores de 12 años

Trama Klosidol está contraindicado en los niños menores de 3 años.

Para niños mayores de 3 años de edad, la dosis recomendada es de 1 mg de Tramadol por kg de peso corporal, en cada toma. Las tomas pueden repetirse, si es necesario cada 6 a 8 horas (3 a 4 veces por día). No se deben superar 2 mg de Tramadol por kg de peso corporal por toma. No deben tomarse dosis diarias totales mayores de 8 mg de Tramadol por kg de peso corporal o 400 mg de Tramadol, la cantidad que sea menor.

Modo de administración

La solución puede disolverse en una solución azucarada o bien en un poco de líquido (agua, jugos) y tomarse por vía oral. Puede tomar tanto con el estómago vacío como con las comidas.

Trama Klosidol no debe administrarse durante más tiempo que el estrictamente necesario. Si requiere un tratamiento prolongado, su médico controlará a intervalos cortos y regulares si debe continuar el tratamiento con este medicamento y con qué dosis.

Si estima que el efecto de este medicamento es demasiado fuerte o demasiado débil, comuníquese a su médico.

Si olvidó tomar Trama Klosidol

Debe continuar tomando **Trama Klosidol** tal como le ha indicado su médico.

No tome una dosis doble para compensar las dosis olvidadas, simplemente continúe tomando **Trama Klosidol** como lo ha estado haciendo hasta el momento.

Si toma más Trama Klosidol del que debiera

Ante la eventualidad de haber tomado una dosis mayor a la que debiera de **Trama Klosidol**, contacte a su médico, concurra al Hospital más cercano o comuníquese con un Centro de Toxicología, en especial:

- Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez, Tel.: (011) 4962-6666 / 2247,
- Hospital Pedro de Elizalde (ex Casa Cuna), Tel.: (011) 4300-2115,
- Hospital Nacional Prof. Dr. Alejandro Posadas, Tel.: (011) 4654-6648 / 4658-7777.

Si interrumpe el tratamiento con Trama Klosidol

No interrumpa el tratamiento sin consultar a su médico. Su médico le informará cuándo y cómo interrumpirlo, lo que suele hacerse reduciendo la dosis gradualmente para disminuir el riesgo de presentar efectos adversos (síntomas de abstinencia).

Generalmente no suelen presentarse efectos adversos cuando se interrumpe el tratamiento con Tramadol. Sin embargo, en raras ocasiones, las personas que han estado tomando Tramadol durante tiempo prolongado pueden no sentirse bien al interrumpir el tratamiento abruptamente. En estos casos puede presentarse agitación, ansiedad, nerviosismo, temblores, hiperactividad, dificultad para dormir o problemas en la digestión o el tránsito intestinal. En muy pocas personas se observó ataques de pánico, alucinaciones, percepciones inusuales como picazón, sensación de hormigueo, entumecimiento y zumbidos en los oídos (acúfenos). En muy raras ocasiones han sido detectados síntomas inusuales del sistema nervioso central como confusión, delirios, cambio de percepción de la personalidad (despersonalización), y cambio en la percepción de la realidad (desrealización) o delirios de persecución (paranoia). Si presentara alguno de estos síntomas después de interrumpir el tratamiento con Tramadol, consulte a su médico.

4. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

Como todos los medicamentos, **Trama Klosidol** puede tener efectos adversos, aunque no todas las personas los sufran.

Deje de tomar **Trama Klosidol** y consulte a su médico o concurra inmediatamente a un

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT

centro asistencial si nota cualquiera de los siguientes efectos adversos graves: respiración lenta o superficial, confusión, somnolencia, pupilas contraídas, malestar general o vómitos, constipación, falta de apetito o síntomas de una reacción alérgica tales como sarpullido, hinchazón de la cara, la lengua y/o la garganta y/o dificultad para tragar o respirar.

Otros posibles efectos adversos con Tramadol son:

Muy frecuentes (pueden afectar a más de 1 de cada 10 personas)

- Mareos.
- Náuseas.

Frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 10 personas)

- Dolor de cabeza y adormecimiento,
- Fatiga.
- Vómitos, constipación, sequedad de boca.
- Sudoración (hiperhidrosis).

Poco frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 100 personas)

- Palpitaciones, latidos cardíacos rápidos, disminución de la presión arterial al incorporarse, desmayo. Estos efectos adversos pueden ocurrir particularmente en pacientes que realizan un esfuerzo físico.
- Deseo de vomitar (arcadas), molestias gastrointestinales (por ejemplo: sensación de plenitud, pesadez), diarrea.
- Reacciones cutáneas (por ejemplo, picazón, erupción cutánea, urticaria).

Raros (pueden afectar hasta 1 de cada 1000 personas)

- Reacciones alérgicas (por ejemplo: dificultad para respirar, sibilancias, erupción en la piel) o shock (fallo circulatorio repentino).
- Latidos del corazón enlentecidos, aumento de la presión arterial.
- Sensaciones de picazón, hormigueo o entumecimiento, temblor, convulsiones, contracción involuntaria de los músculos, movimientos descoordinados, pérdida transitoria de la consciencia (síncope), trastornos del habla. Las convulsiones se producen principalmente tras el uso de dosis elevadas de Tramadol o cuando se ha tomado de forma simultánea otro medicamento que pueda producirlas.
- Cambios en el apetito.
- Visión borrosa, dilatación excesiva de las pupilas o contracción de las pupilas.
- Respiración lenta, sensación de falta de aire. Si se exceden las dosis recomendadas o si se toma Tramadol de forma concomitante con otros medicamentos que deprimen la función cerebral se puede producir una disminución de la frecuencia respiratoria.
- Debilidad muscular.
- Dificultad o dolor al orinar, menor cantidad de orina de lo normal.
- Alucinaciones, estado de confusión, alteraciones del sueño, delirio, ansiedad y pesadillas. Pueden aparecer alteraciones psicológicas tras el tratamiento con Tramadol. Su intensidad y naturaleza puede variar (según la personalidad del paciente y la duración del tratamiento). Estas pueden presentarse como cambios del estado de ánimo (normalmente euforia, ocasionalmente irritabilidad), cambios en la actividad (habitualmente disminución y ocasionalmente aumento) y alteración de los sentidos y de la percepción que pueden conducir a errores en el juicio. Si se usa Tramadol durante períodos de tiempo prolongados, éste puede producir dependencia, aunque el riesgo es muy bajo. Cuando se interrumpe el tratamiento de forma abrupta, puede ocurrir un síndrome de abstinencia (ver “Si interrumpe el tratamiento con Trama Klosidol”).

Muy raros (pueden afectar hasta 1 de cada 10000 personas)

- Aumento de enzimas producidas por el hígado.

Frecuencia no conocida (no puede estimarse a partir de los datos disponibles)

IF-2025-125782022-APN-DEDERM#ANMAT

Bagó
Ética al servicio de la salud

- Disminución del nivel de azúcar en sangre.
- Síndrome serotoninérgico, que puede manifestarse mediante cambios del estado mental (por ejemplo: agitación, alucinaciones, coma), y otros efectos, como fiebre, incremento de la frecuencia cardíaca, presión arterial inestable, contracciones musculares involuntarias, rigidez muscular, falta de coordinación y/o síntomas gastrointestinales (por ejemplo: náuseas, vómitos, diarrea) (ver “2. QUÉ NECESITA SABER ANTES DE EMPEZAR A USAR TRAMA KLOSIDOL”).

• 5. CONSERVACIÓN DE TRAMA KLOSIDOL

Conservar a temperatura ambiente no mayor de 30 °C.

No utilice Trama Klosidol después de la fecha de vencimiento que aparece en el envase.

6. CONTENIDO DEL ENVASE E INFORMACIÓN ADICIONAL

Composición de Trama Klosidol

El principio activo es Tramadol Clorhidrato.

Trama Klosidol 50: cada ml de Solución Oral – Gotas contiene: Tramadol Clorhidrato 50 mg. Los demás componentes son: Sorbato de Potasio, Sacarina Sódica, Ciclamato de Sodio, Aceite de Castor Polioxietilenado 35, Glicerina, Propilenglicol, Azúcar, Esencia de Limón, Agua Purificada.

Trama Klosidol 100: cada ml de Solución Oral – Gotas contiene: Tramadol Clorhidrato 100 mg. Los demás componentes son: Sorbato de Potasio, Sacarina Sódica, Ciclamato de Sodio, Aceite de Castor Polioxietilenado 35, Glicerina, Propilenglicol, Azúcar, Esencia de Menta, Agua Purificada.

Contenido del envase de Trama Klosidol

Trama Klosidol 50: envases que contienen 10 y 20 ml de Solución Oral - Gotas.

Trama Klosidol 100: envases que contienen 10 ml Solución Oral - Gotas.



AL IGUAL QUE TODO MEDICAMENTO, **TRAMA KLOSIDOL** DEBE SER MANTENIDO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Este medicamento debe ser usado exclusivamente bajo prescripción y vigilancia médica y no puede repetirse sin nueva receta médica.

Para información adicional del producto comunicarse con el Servicio de Orientación Integral Bagó al 0800-666-2454 / soibago@bago.com.ar.

Especialidad Medicinal autorizada por el Ministerio de Salud. Certificado Nro. 44.295.

Información para el paciente autorizada por A.N.M.A.T. Disp. Nro.

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT

Bagó
Ética al servicio de la salud

Ante cualquier inconveniente con el producto, puede llenar la ficha en la Página Web de A.N.M.A.T.: <http://www.argentina.gob.ar/anmat/farmacovigilancia> o llamar a A.N.M.A.T. Responde 0800-333-1234.

Elaborado en calle 4 Nro. 1429 (B1904CIA) La Plata. Buenos Aires. Argentina.



Ética al servicio de la salud

LABORATORIOS BAGÓ S.A.

Bernardo de Irigoyen Nro. 248 (C1072AAF). Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Argentina.

Tel.: (011) 4344-2000/19.

Director Técnico: Juan Manuel Apella. Farmacéutico.



HRYCIUK Nadina Mariana
CUIL 27205366208

IP TRK SoG V01

8

Página 8 de 8

IF-2025-125782022-APN-DERM#ANMAT



Ética al servicio de la salud

Página 8 de 8